Ouvimos as opiniões de todos

Sobre pesquisa multicultural da região

Na cidade, japoneses e estrangeiros podem viver confortavelmente juntos em paz, a comunidade multicultural facilitou um questionário sobre o assunto de convivência multicultural.

Entre os temas está a conscientização multicultural dos moradores e à realização de uma sociedade multicultural para entender os desafios e questões de melhor vida.

Em Janeiro deste ano foi feita uma pesquisa de intercâmbio cultural desta cidade.

Resumo e resultado da pesquisa.

RESUMO DA PESQUISA

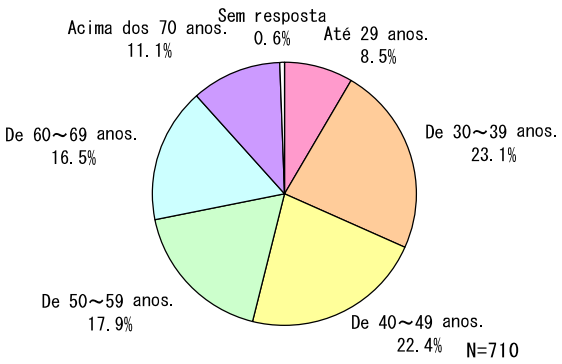
	Japoneses	Participantes do projeto	Estrangeiros
Participantes da pesquisa	Foram selecionados 1500 pessoas com a maioria de idade.	Delegação de boa vontade de Nagakute e às pessoas que foram e tiveram estadia em casa de famílias no exterior.	Residentes estrangeiros da cidade com a maioria de idade.
Metodos	Enviado e retornado pelo correio.		
Período	Foi enviado o dia 7 de Janeiro até o dia 20 de Janeiro do presente ano.		
Circunstância do questionário	・Distribuição1500 votos. ・Respostas válidas 618 votos. ・Recuperação eficaz 41.2%.	・Distribuição 200 votos. ・Respostas válidas 92 votos. ・Recuperação eficaz 46.0%.	・Distribuição 651 votos. ・Respostas válidas 100 votos. ・Recuperação eficaz 15.4%.

CARATERÌSTICAS DA ENTREVISTA

Participantes japoneses

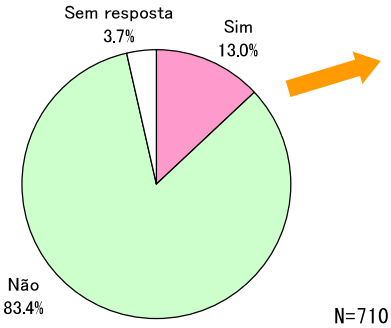
Idade

Gráfico de resposta por Idades.



Uso de idiomas estrangeiros

Gráfico de idiomas além do idioma Japonês.



■Repartição

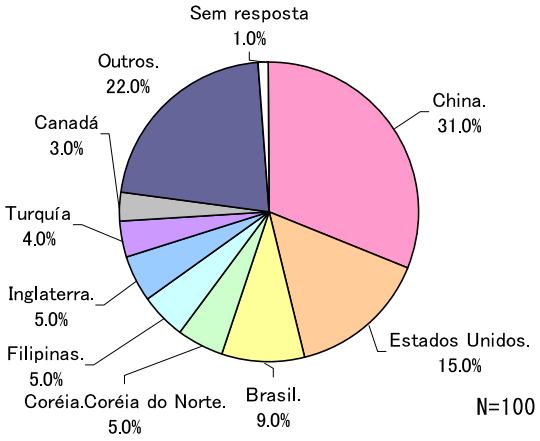
Inglês.	81.7%
Chinês.	5.8%
Coreano e Nor Coreano.	1.9%
Español.	1.9%
Francês.	1.9%
Outros.	6.7%

N=710

Participantes estrangeiros

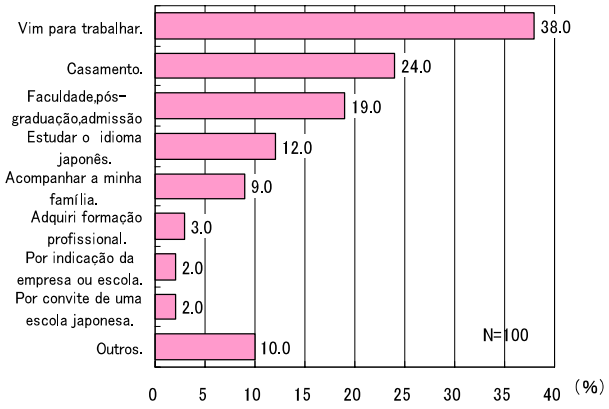
Nacionalidades

Participaram 21 nacionalidades do mundo enteiro.



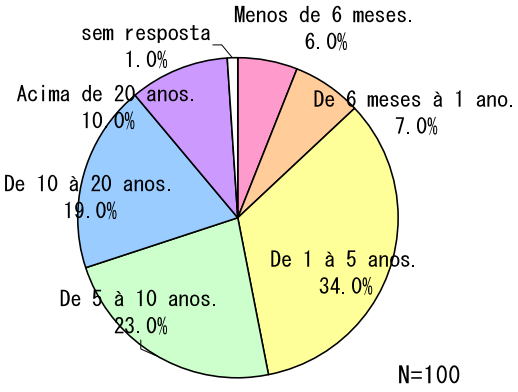
Objetivos no Japão

A maioria de casos é por trabalho,casamentos e estudos são o objetivo mais comum.



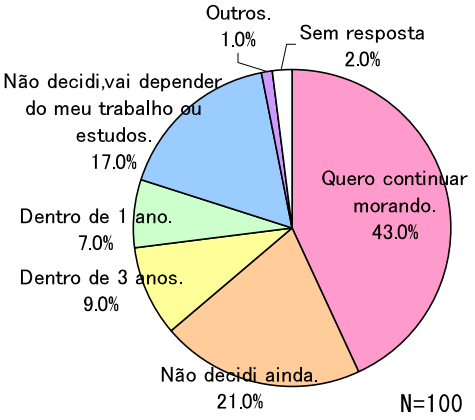
Período de residência no Japão

A média é entre 5 anos de estadia no país.



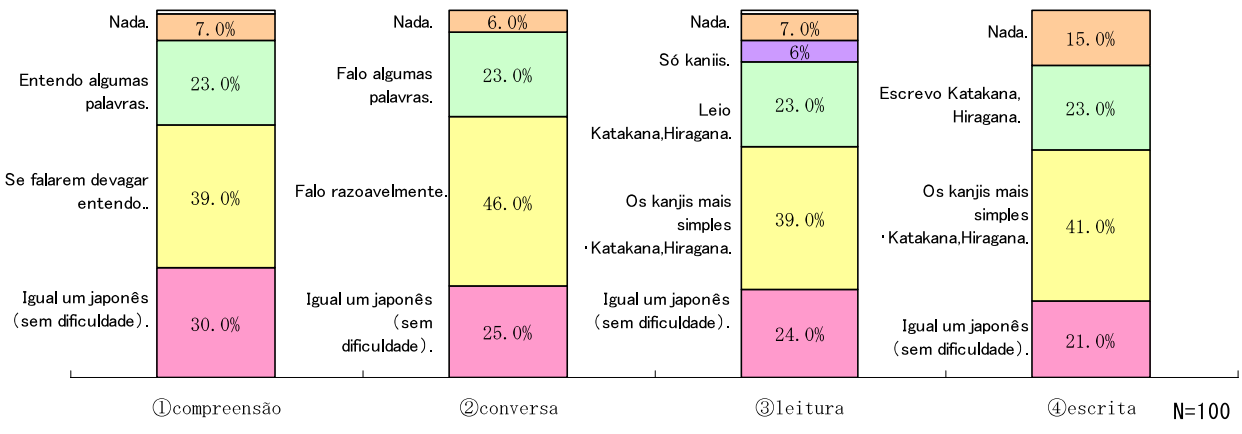
Futuro tempo de estadia no Japão

O desejo de continuar morando no país e de 43%.



O uso do idioma japonês

1. compreensão. 2. conversa. 3.leitura. 4. escrita. Se encontran divididos. Mais a capacidade de idioma Japonês perfeito tem de 20 a 30% e quem não entende nada está entre 6 a 15%.



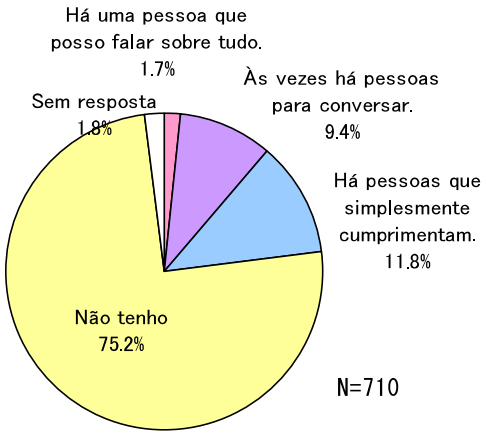
Pesquisa sobre os cidadãos japoneses e estrangeiros

Grau de intercâmbio

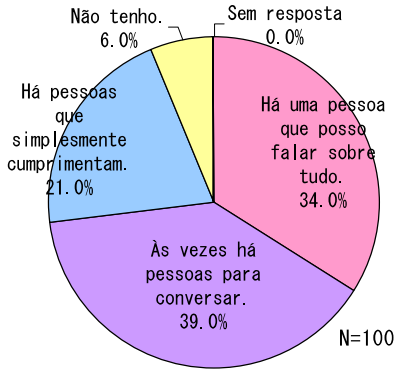
＊Você ja teve algum intercâmbio cultural com um Japonês？

O 90% de cidadãos estrangeiros mantem um tipo de intercâmbio com japoneses mas os japoneses tem um 20% de intercâmbio cultural com os estrangeiros.

Cidadãos e participantes japoneses



Cidadãos estrangeiros

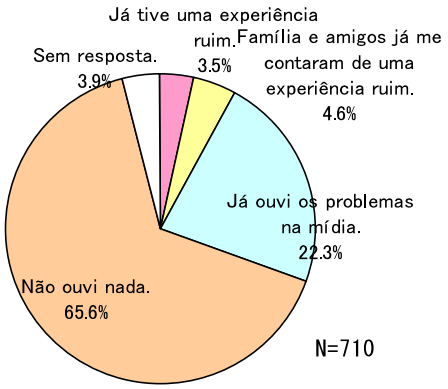


Experiência ruim no cotidiano

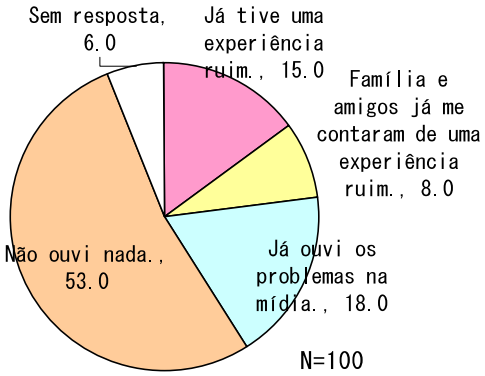
＊Você ja teve algum problema ou discução com algum Japonês?
Ou alguma pessoa ao seu redor já le conto alguma coisa parecida?

40% estrangeiros e 30% dos japoneses sabe, ouviu e teve problemas no seu cotodiano e na mídia o restante não sabe de nada.

Cidadãos e participantes japoneses



Cidadãos estrangeiros



Experiências mais comuns.

Experiências de japoneses	Experiências de estrangeiros
○ Não respeitam o calendário do lixo.	○ Ignorância de um vizinho.
○ Ficam ouvindo música a volume alto.	○ Um pervertido dentro do trem.
○ Em uma escola de inglês ouve problemas com o pago.	○ Não entendo muito bem o idioma e tive problemas no cabeleireiro.
○ Dentro do trem e do bus não repeitam os modos.	○ Fui rejeitado ao dar uma opinião sobre um tema.
○ Ouve uma briga no omatsuri.	○ No meu trabalho minha opinião não conta.
○ Diferenças no estilo de vida . Outros.	○ Fui maltratado verbalmente. Outros.

Consciência da população japonesa

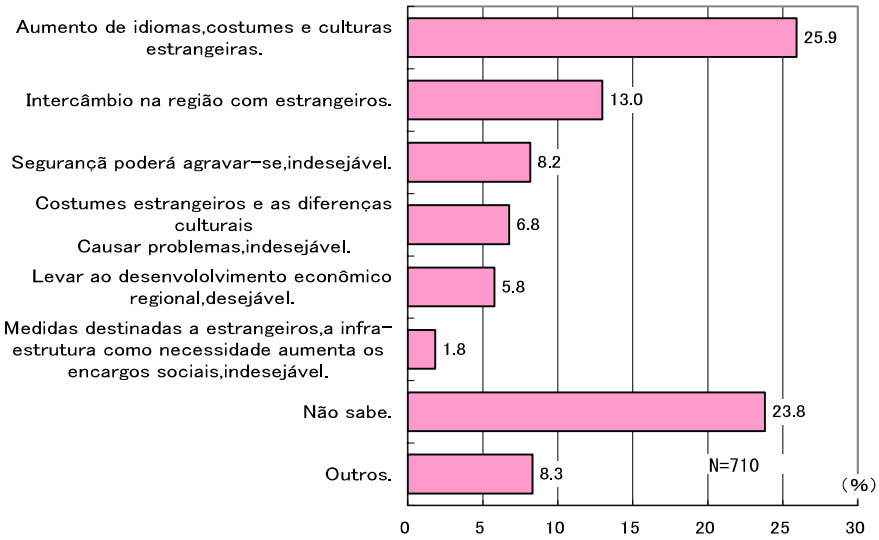
Cidadãos e participantes japoneses

Sobre o aumento de estrangeiros

＊O que você acha do aumento de estrangeiros na região？

Cultura e idiomas estrangeiros,aumento de oportunidades de aprender outros idiomas,ter uma associação para intercâmbios com estrangeiros.

Na região o fato do aumento de estrangeiros para os japoneses e alta e positiva.

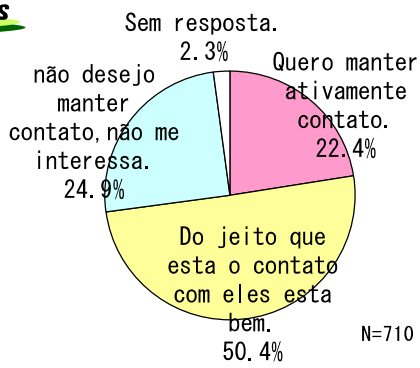


Futuramente,que tipo de relação pensa ter com os estrangeiros

Que tipo de coisas deveriam fazer os estrangeiros para ter uma melhor vida social no Japão？

Quero ser ativista e participar 22%,

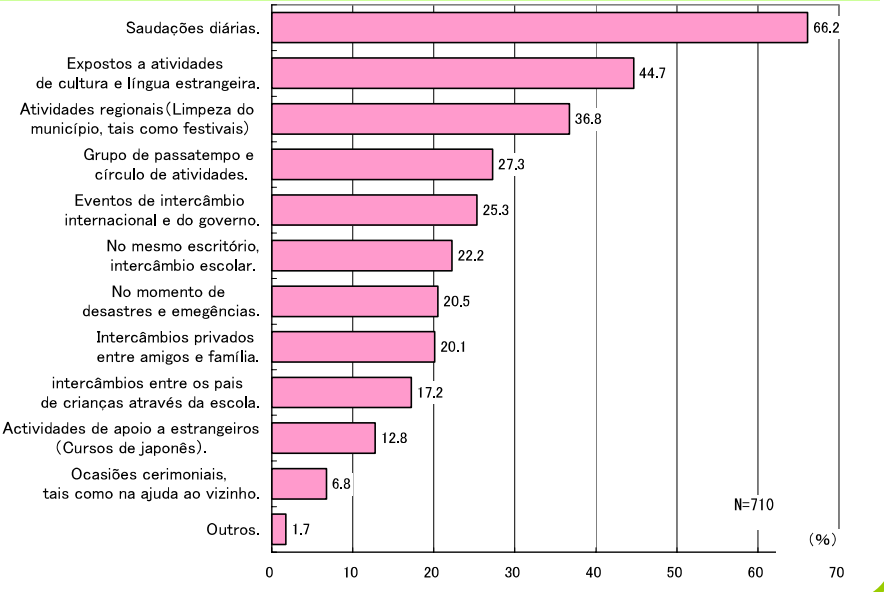
Do jeito que está o contato com eles está bem,é maior 50%.



Que oportunidades precisa para ter contato com estrangeiros

Que tipo de atividade pensa ter com respeito aos estrangeiros？

Saudações diárias,idiomas e cultura.Grupo de passatempo e círculo de atividades,atividades regionais e outros entre tanto o crescimento dos estrangeiros no japão e positivo.



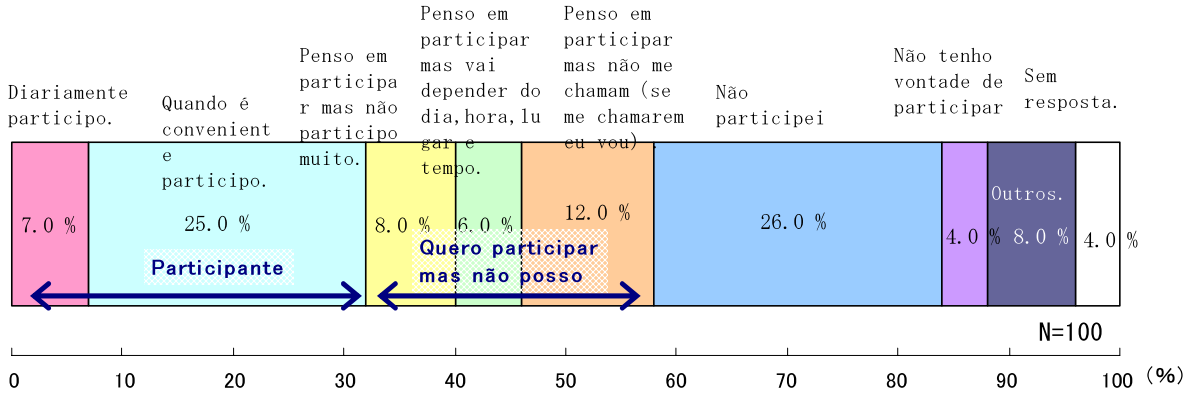
Consciência e condições de vida dos estrangeiros

Cidadãos estrangeiros

Trabalho regional e participação

Você ja participou em limpezas,omatsuris ou atividades regionais da cidade?

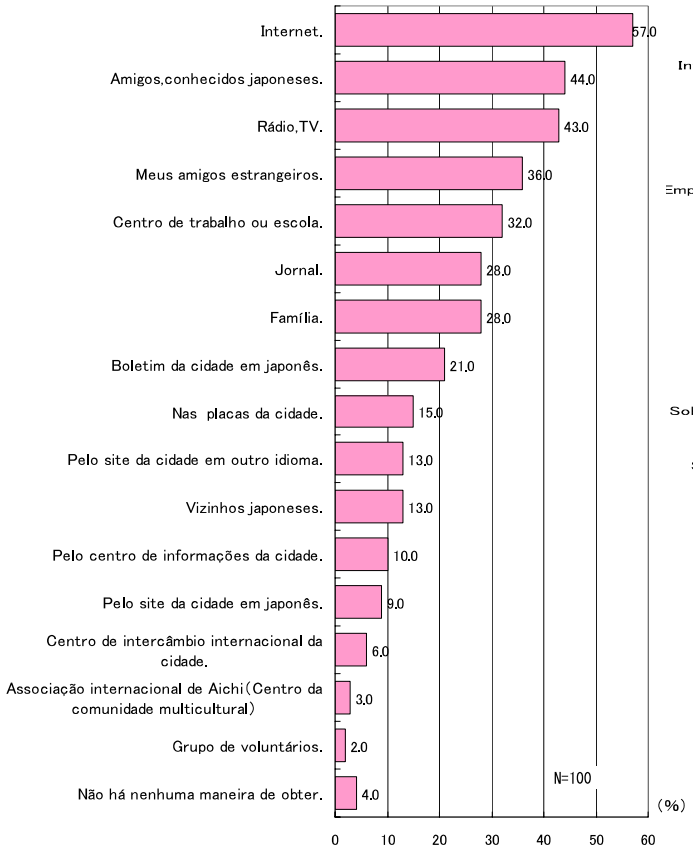
O 32% dos estrangeiros participa das atividades regionais e as pessoas que tem vontade mais não podem e de 26%.



Meios para obter informações de vida

＊De onde obtém informação?

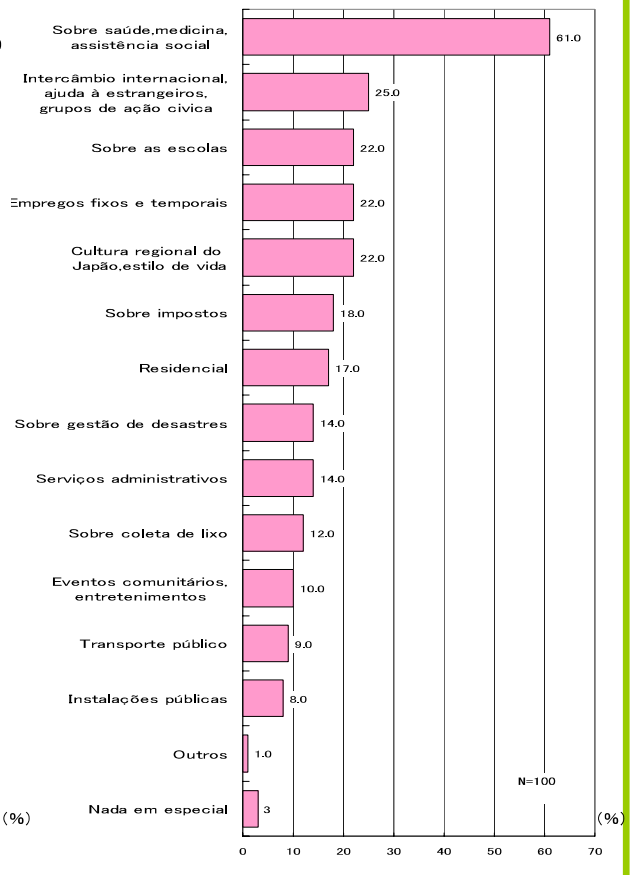
Internet,amigos,conhecidos,rádio,tv,escolas e centro de trabalho são os que mais ajudan.



informação que precisa, para uma vida melhor

＊Que tipo de informações precisa?

Sobre saúde,medicina,assistência social são os que mais foram escolhidos pelos participantes.



Preocupações na sua vida

＊【Descrição libre】**Com respeito ao comportamentosJaponês,sistema social,leis,regras de trânsito,etc.Se tiver alguma dúvida escreva por favor.**

Não entendo muito sobre leis e pensão do sistema social é preocupante.Não existem instituições de intercâmbios para explicar sobre o asunto é a preocupação de muitas pessoas.Que tipo de conexão tem o sistema regional.

Não tenho muitas preocupações e dificuldades mas há 39 respostas e o 40% dos entrevistados estão em problemas e estão preocupados com este sistema de vida.

Conteúdo concreto

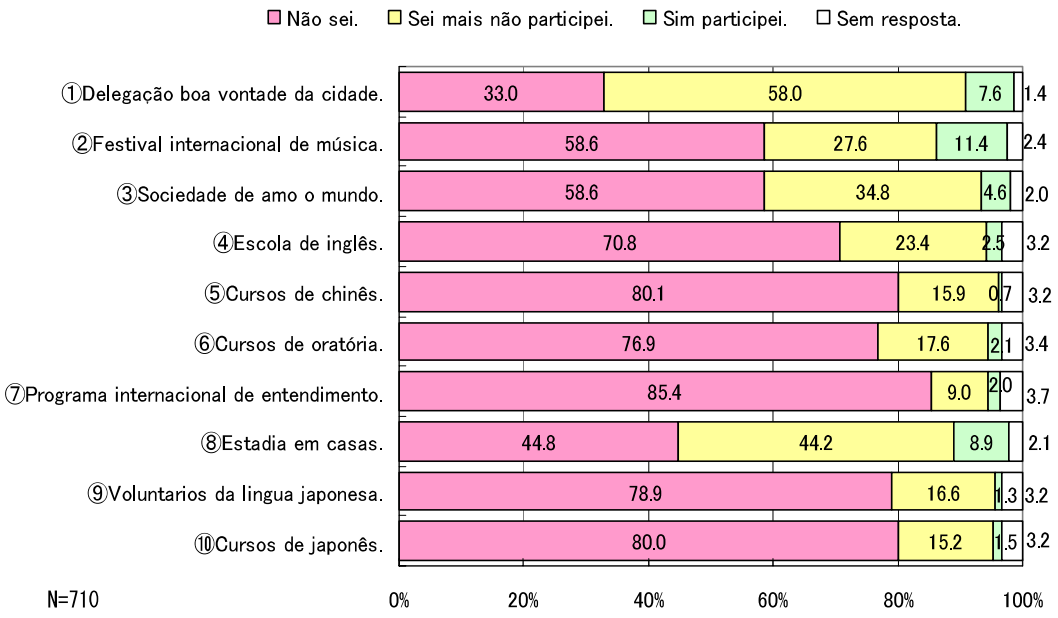
Grupos	Os principais comentários
Com respeita a conexão da comunidade regional.	○ As vezes uso palavras erradas e isso irritam a os japoneses e me dizem coisas que depois eu levo a mal à comunicação e complicada por isso tenho medo de me comunicar com eles ,mas preciso aprender, isso me deixa triste. ○ A região de nagakute e limpa e bonita para as famílias estrangeiras mas não tem muitos eventos é isso e muito insatisfatório. ○ Os japoneses são muito tímidos por isso e difícil fazer amizades. ○ Nunca participou de atividades comunitárias, não existem instituições de intercâmbios social conjuntamente com os japoneses.
Com respeito a informações multilíngues.	○ Na prefeitura há panfletos e informação sobre isso,há formulários de aplicações em inglês e outras línguas. ○ Às propagandas e cardápios de restaurantes estão escritos em japonês é não em inglês.
Com respeito a comunidade multicultural.	○ Tentar melhorar a compreensão mútua entre japoneses e estrangeiros em primeiro lugar. ○ Convidar a os estrangeiros para intercâmbio de culturas,para saber mais sobre a cultura japonesa,se for concreto seria um bom começo.
Centro de consultas dentro da prefeitura.	○ Um projeto para fazer dentro da prefeitura é secção de ajuda e o centro de consultas,Para consultas simples.
Aprendizagem do idioma japonês.	○ Ter aulas de japonês 1 vez nos fins de semana,se for dentro de semana seria bom.
Para a criação de filhos.	○ Às mães estrangeiras deverão assistir para um intercâmbio de opiniões para satisfazer ás suas dúvidas de mãe.
Sistemas de lei,pensão e sistema social.	○ Se quero me aposentar no Japão será que vou receber meu pagamento de aposentadoria e se vou receber cuidados médicos direitos é minha preocupação. ○ As leis e costumes japonesas são muitas, agora eu não me lembro de todas e me sinto muito estressado com isso. ○ Acho excessivamente caro o seguro nacional de saúde. ○ Eu discordo, porque o meu nome não aparece no atestado de residência do meu marido.Achou inconveniente ter que percorrer todo o caminho para pegar o reeentrei até a imigração.
Outros.	○ Para uma melhor convivência acho que é importante manter a igualdade e o respeito. ○ Não e fácil saber sobre a cultura japonesa,muitas vezes é um caos.
Preocupações sem dificuldades	○ Sem problemas,no cotidiano levou uma vida boa. ○ Em Nagakutecho e uma cidade boa para morar.

Intercâmbio e medida multicultural em nagatutechou

Cidadãos e participantes japoneses

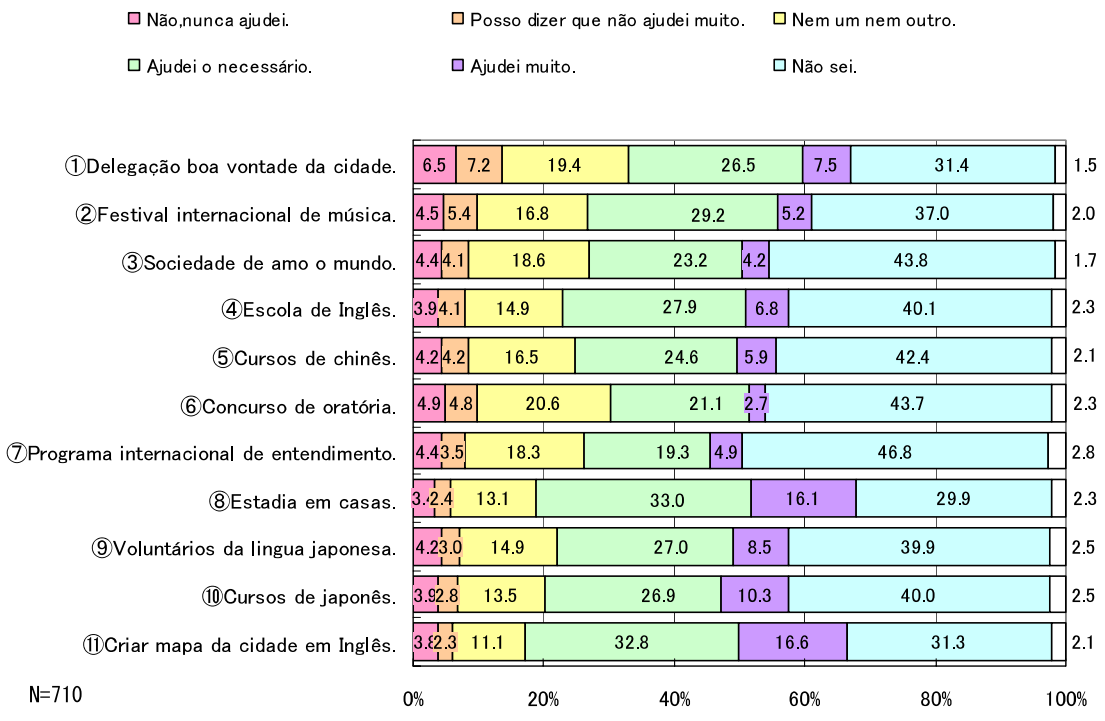
Medidas de sensibilização

Belgica e a delegação de boa vontade da cidade. Estadia em casas,Outros reconhecimento tem um menor custo geral.



Medidas de satisfação

No seu total as pessoas não saben,são as medidas mais altas.não sabe, sem resposta e omitido. Por 9 projetos mas do 50% que esta no gráfico as respostas são que Ajudou muito,ajudou em certa medida. O reconhecimento para a comunidade multicultural pelo apoio a está causa.



Apreciação dos participantes do intercâmbio internacionais

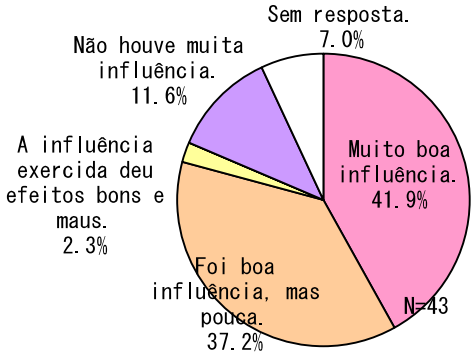
participantes japoneses

Influência dos participantes

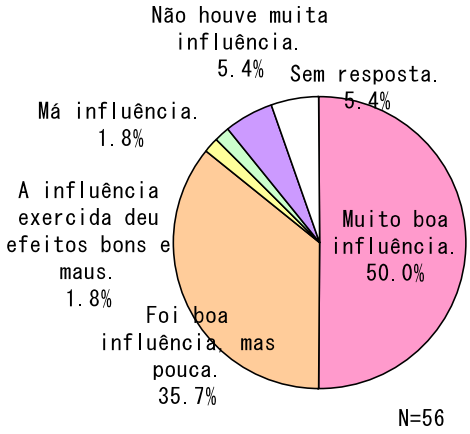
＊A delegação de boa vontade de Waterloo e Participantes de estadia no exterior depois da participação,que tipo de influências ouve？

Em ambos tipos foram avaliados as características é influenciaram a maioria dos participantes do negócio.

■Delegação de boa vontade de Waterloo.



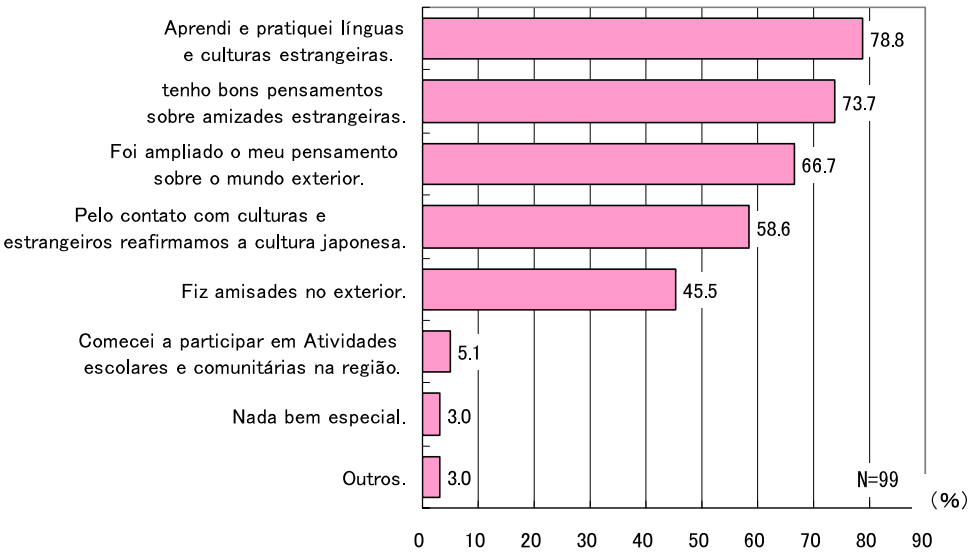
■Participantes de estadia no exterior.



Em que medida foi bom participar

＊Os participantes da delegação de boa vontade de Waterloo e Participantes de estadia no exterior,qual foi o melhor ponto aprendido？

Por em prática o estudo de idiomas e cultura estrangeira,foi aprovado num porcentual alta,a consciencia amigável foi alta também. Reafirmamos a cultura japonesa e os japoneses também ,foi boa.



Os relatórios e resultados mais detalhados da pesquisa multicultural de nagakutechou vão ser colocados em relatorios da prefeitura no predio esquerdo da prefeitura no 1 andar na recepção 【Contatos】Prefeitura de nagakutechou,Departamento de Desenvoltimiento Urbano, Planejamento da Associação Comunitária　tel : 0561-56-0602.